



## Verfügung

### **betreffend temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz für Trainingsflüge und Vorführungen der Patrouille Suisse des PC-7 Teams und die FA18 der Luftwaffe**

vom 22. Juni 2021

---

- Verfügende Behörde: Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern (BAZL)
- Gegenstand: Die Lufträume gemäss Anhang 2 zu dieser Verfügung werden vorübergehend in temporäre Flugbeschränkungsgebiete (TEMPO RAs) mit faktischem Flugverbot umklassiert. Innerhalb der Flugbeschränkungsgebiete sind während den fraglichen Zeiten Flüge mit an den Trainings und Veranstaltungen unbeteiligten Luftfahrzeugen untersagt.
- Rechtliche Grundlage: Gestützt auf die Artikel 8a und 40 des Luftfahrtgesetzes vom 21. Dezember 1948 (LFG, SR 748.0) in Verbindung mit Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung vom 18. Dezember 1998 über den Flugsicherungsdienst (VFSD, SR 748.132.1) legt das BAZL die Luftraumstruktur und die Luftraumklassen fest. Zur Wahrung der Flugsicherheit kann das BAZL gemäss Artikel 10 der Verordnung des UVEK vom 20. Mai 2015 über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge (VRV-L, SR 748.121.11) Flugbeschränkungs- und Gefahrengebiete festlegen. Flugbeschränkungsgebiete sind Lufträume von festgelegten Abmessungen über den Landgebieten oder den Hoheitsgewässern eines Staates, in welchen der Flug von Luftfahrzeugen durch bestimmte Bedingungen eingeschränkt ist.
- Gemäss Artikel 8a Absatz 2 LFG haben Beschwerden gegen Verfügungen des BAZL zur Festlegung der Luftraumstruktur keine aufschiebende Wirkung.

## Inhalt der Verfügung:

1. Gemäss Anhang 2 der Verfügung werden die dort aufgeführten Zonen in temporäre, zeitlich limitiert aktivierbare Flugbeschränkungsgebiete umklassiert.
2. Weiter werden die folgenden Auflagen angeordnet:
  - 2.1. Innerhalb der aktivierten Flugbeschränkungsgebiete sind Flüge mit Luftfahrzeugen, welche nicht an den Kunstflugvorführungen beziehungsweise den dazu notwendigen Trainings teilnehmen, untersagt. Die Flugbeschränkungsgebiete können ausschliesslich während der im Anhang 2 der Verfügung erwähnten Daten aktiviert werden. Die genauen Aktivierungszeiten werden mittels Notice to Airmen (NOTAM) bekannt gegeben.
  - 2.2. Such- und Rettungsflüge oder dringende Ambulanzflüge (HEMS) sind in den aktivierten TEMPO RAs entsprechend den Verfahren gemäss Luftfahrthandbuch (Aeronautical Information Publication, AIP), Kapitel ENR 5.1 – §1.1, erlaubt.
  - 2.3. Die eingegangenen Anträge aus den Stellungnahmen werden im Umfang von und gemäss den Ausführungen in Anhang 1 gutgeheissen oder abgewiesen.
3. Die Veröffentlichung der TEMPO RAs erfolgt per NOTAM und wird mittels dem Daily Airspace Bulletin Switzerland (DABS) visualisiert.
4. Die temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz gemäss Ziffer 1 dieser Verfügung tritt am 5. Juli 2021 in Kraft.
5. Es werden keine Gebühren erhoben.
6. Diese Verfügung wird der Luftwaffe per Einschreibebrief mit Rückschein eröffnet und allen Angehörten, die eine Stellungnahme einreichen, per Einschreiben mitgeteilt.

## Adressatenkreis:

Die vorliegende temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz richtet sich an alle Personen, die den fraglichen Luftraum in irgendeiner Form nutzen oder die Tätigkeiten nachgehen, welche Auswirkungen auf diesen Luftraum und dadurch auf die Sicherheit des Flugverkehrs haben können.

- Öffentliche Auflage: Diese Verfügung wird den Luftraumnutzern durch Publikation im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache eröffnet. Die Verfügung kann telefonisch unter der Nummer 058 467 40 53 beim BAZL, Abteilung Sicherheit Infrastruktur, angefordert werden.
- Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Für Fristenstillstände wird auf Art. 22a des Verwaltungsverfahrensgesetzes vom 20. Dezember 1968 (VwVG; SR 172.021) verwiesen. Die Beschwerdefrist beginnt bei persönlicher Eröffnung an die Parteien am auf die Eröffnung folgenden Tag, bei Publikation in einem amtlichen Blatt am auf die Publikation folgenden Tag zu laufen. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Sie hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der Beschwerdeführenden zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und die als Beweismittel angerufenen Urkunden sind beizulegen, soweit die Beschwerdeführenden sie in Händen haben. Ferner ist die Vollmacht einer allfälligen Vertreterin oder eines allfälligen Vertreters beizulegen.

29. Juni 2021

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Vizedirektor: Martin Bernegger

**Anhang 2**  
**zur Verfügung vom 22. Juni 2021 in Sachen TEMPO RAs für**  
**Patrouille Suisse («PS»), PC-7-Team («PC7T») und FA18 der Luftwaffe**

**PS**

**«Bellechasse HIGH»**

Segment of a circle of 10km radius, centered at ARP LSTB (WGS84 N 46 58 46 / E 007 07 46, ELEV 1421FT) EXC TMA 1 LSZB.

Lower Limit: GND

Upper Limit: FL120

Date: July 5<sup>th</sup> and August 9<sup>th</sup>, 2021

**«Lommis LARGE»**

Circle of 10km radius, centered at ARP Lommis (WGS84 N 47 31 28 / E 009 00 11, ELEV 1539FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: FL120

Date: August 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup>, 2021

**«Langenthal HIGH»**

Circle of 10km radius, centered at ARP LSPL (WGS84 N 47 10 58 / E 007 44 28, ELEV 1575FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: FL130

Date: August 27<sup>th</sup>, 2021

**«Mollis Hunterverein HIGH»**

Circle of 10km radius, centered at ARP LSMF (WGS84 N 47 04 45 / E 009 03 54, ELEV 1470FT)

LIMITED TO WEST BY AWY A9.

Lower Limit: GND

Upper Limit: FL130

Date: September 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>, 2021

**«Ecublens»**

Semi circle to the S 7km radius 090-270 DEG, centered at EPFL Campus Ecublens (WGS84 N 46 31 08 / E 006 34 00, ELEV 1300FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: 5500ft AMSL

Date: December 3<sup>rd</sup>, 2021

**PC7T****«Mollis Hunterverein Low»**

Circle of 7km radius, centered at ARP LSMF (WGS84 N 47 04 45 / E 009 03 54, ELEV 1470FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: 9000ft AMSL

Date: September 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>, 2021.

**«Mollis Hunterverein High»**

Refer to PS «Mollis Hunterverein HIGH»

**«Langenthal LOW»**

Circle of 7km radius, centered at ARP LSPL (WGS84 N 47 10 58 / E 007 44 28, ELEV 1575FT). LFSB TMA T3 NOT AFFECTED

Limit: GND

Upper Limit: 7000ft AMSL

Date: September 3<sup>rd</sup> and 5<sup>th</sup>, 2021.

**«Sitterdorf»**

Circle of 7km radius, centered at ARP LSZV (WGS84 N 47 30 32 / E 009 15 46, ELEV 1660FT). BLW LSZH TMA 11 UPPER LIMIT 6500FT AMSL

Lower Limit: GND

Upper Limit: 7000ft / 6500ft AMSL

Date: September 10<sup>th</sup> through 12<sup>th</sup>, 2021.

**«Montreux P7»**

Circle of 7km radius, centered at Montreux (WGS84 N 46 25 50 / E 006 54 45, ELEV 1270FT)

Lower Limit: GND

Upper Limit: 7000ft AMSL

Date: September 17<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup>, 2021.

**«St. Gallen»**

Circle of 5KM radius, centered at St.Gallen (WGS84 N 47 25 53 / E 009 23 01, ELEV 2165FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: 6000ft AMSL

Date: October 8<sup>th</sup> through 10<sup>th</sup>, 2021.

**«Luzern»**

Circle of 7km radius, centered at Verkehrshaus Luzern (WGS84 N 47 03 11 / E 008 20 07, ELEV 1435FT). NO RESTRICTIONS NE OF LINE SEMPACH-WEGGIS.

Lower Limit: GND

Upper Limit: 8000ft AMSL

Date: October 15<sup>th</sup> through 17<sup>th</sup>, 2021.

**FA18****«Lommis SMALL»**

Circle of 3NM radius, centered at ARP Lommis (WGS84 N 47 31 28 / E 009 00 11, ELEV 1539FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: 8000ft AMSL

Date: August 12<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup>, 2021

**«Lommis LARGE»**

Refer to PS «Lommis LARGE»

**«Villeneuve»**

SEMI CIRCLE TO THE W 3NM RADIUS 180-000 DEG, centered at Villeneuve (WGS84 N 46 23 27 / E 006 56 12, ELEV 1140FT).

Lower Limit: GND

Upper Limit: 8000ft AMSL

Date: August 20<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup>, 2021

**«Schaffhausen»**

Circle of 3NM radius, centered at Schmerlat ARP (WGS84: N 47 41 26 / E 008 31 37, ELEV 1519FT); OVER SWISS TERRITORY ONLY. WI AIRSPACE GOLF AND ECHO ONLY.

Lower Limit: GND

Upper Limit: 3000ft AMSL TMA1 / 4500ft AMSL TMA2

Date: September 3<sup>rd</sup> through 5<sup>th</sup>, 2021

